

TIMŌTI TAKADA PLADE

Pɔlu tékpana Timŏtigu

¹ Makū Pɔlu, Kirisi Yesu z̄irii Luda pɔyenyĩnaa gūn wèndi kū à a lé sè Kirisi Yesu gūn yā musu, ² makū mé ma takada dí kènne, ma né yenyĩde Timŏti. De Luda kū ó Dikiri Kirisi Yesuo gbêke kenne kū sùruuo, à n gba aafiaa.

³ Ma sáabu kè ma dizinɔ Ludane kū madì doi kū nèsepurao, zaakū n yā dìgɔ dɔmagu lakanaa sari ma aduakena gwāani kū fānantɛoo gūn. ⁴ Tó wétɛ kū à bɔmma yā dɔmagu, madì n bege kemɛ, madìgɔ ye ò wé sikɔle, de ma pɔnna ke zɔkɔ. ⁵ N ludanaanikena kū nèse mèn doo yā dɔmagu. N dai Loisi kū n da Yunisio Luda náani kè le se, akūsɔ má dɔ sānsān kū nten ke le se.

⁶ Abire yāi maten dɔngu, ò fute ò ze kū gba kū Luda dānneoo gɔɔ kū ma ɔ namma, ⁷ zaakū Nini kū àdi ó gba gbāna kū yenyĩo kū zīdakūnadōnaaon Luda kpàwá, adi ke nini vīnadenlo. ⁸ Abire yāi òsun wé'i kū kū ó Dikiri yā onnenaaro. Òsun wé'i kū kū ma yāoro, makū kū ò ma da kpésiran Kirisi yāi. Ò wari kū òdi ke a baaru nna kpana yāi ke kūmao kū Luda gbānao. ⁹ Àkū mé à ó sura bà, à ó sísi o gɔ a pɔ ũ. Adi ke yā kū o kè yāinlo, a zīda pɔyenyĩna yāime kū gbêke kū à kèwɛɛoo zaade gɔɔ dí naaro. ¹⁰ Gbêke pìi bò gupuraa ó Surabari Kirisi Yesu pì sunaa gūn sà. À ga gbāna kàkate, à wèndi kū mèvānasarioo bòwɛɛ gupuraa a baaru nna kū òdi kpá gūn. ¹¹ Luda ma dite a z̄iri ũ, de mà baaruu

p̄i kpàkpa ke mà a yā dañe. ¹² Abire yāin maten wari dí kei, ama wé'i dì ma kũro, zaakũ má gbẽ kũ ma a náani kè dõ, akũsõ má dõ sãnsãn kũ ani f̄s à yā kũ à nàmenε ma ɔĩ dākpā ari a sugɔɔ zĩ. ¹³ Ngõ yā kũ n mà ma lén ari a zĩniaa p̄i kũna yāɛdedannena ágba ũ kũ ludanaanikenaao kũ yenyĩ kũ ó v̄i Kirisi Yesu gũnwo. ¹⁴ Ñ yā mana kũ Luda nànnε n ɔĩ kũ gbāna kũ a Nini kũ à kú ó gũn gbānao.

¹⁵ Ñ dõ kũ Asia b̄usudenɔ ma zukũna n̄ p̄inki. Figelu kũ Emogenεo kú n̄ té. ¹⁶ Dikiri wēnda dõ Ñesif̄ru bedenɔne! Zaakũ à sù à ma nèεε kpatenamεne lé v̄iro, adi wé'i kũ kũ ma dana kpésiran yāoro. ¹⁷ Kũ à sù Romu ḡɔnɔ, à ma wete ari à ḡεε à b̄oma. ¹⁸ Dikiri wēnda d̄one yākpatekegɔɔ zĩ. Ñ kpányĩ z̄k̄k̄ kũ à k̄emεne zaa Efesu yā dõ sãnsãn.

2

Kirisi Yesu z̄ikari mana

¹ M̄ok̄n s̄o ma né, ngõ gbāna kũ gb̄eke kũ Luda v̄i kũoo Kirisi Yesu gũnwo. ² Yā kũ n mà ma ò pari wára, n̄ na gb̄e náanidenɔne n̄ ɔĩ, kũ oni f̄s ò dada gb̄e pāndenɔne. ³ Ñ warikena f̄s kũoo Kirisi Yesu z̄ikari mana ũ. ⁴ Andunia yā b̄ok̄tenaa dì do z̄ikari kũ à kú z̄ilanne arero, de a yā ká a dikirigu yāi. ⁵ Bàkpakūsūri s̄o, tó adi bàa lé a zéaro, ani z̄iblena fura lero. ⁶ À kù búbari kũ à zĩ gbāna kè a baka sé káaku. ⁷ Ñ laasun lé yā kũ ma òo p̄inɔa, zaakũ Dikiri ni n gba ɔ̄nd̄s̄ a p̄inki gũn.

⁸ Ñ d̄on kũ Yesu Kirisi bi Dauda burime, akũsõ à vù bona gan. Baaru nna kũ madì kpán gwe.

⁹ Abire yāin maten wari ke. Ò mòò kàma lán d̄akerii

bà, ama Luda yā dí sí m̀ káaro. ¹⁰ Abire yāi madi yā sīnda pínki f̄s gb̄e k̄u Luda n̄ s̄en̄o yāi, de mók̄ōn̄o se Luda n̄ sura ba, ò gakuri k̄u àdi lákaro le kunna Kirisi Yesu ḡūn. ¹¹ Yā dík̄īna bi yāpurame: Tó o ga k̄āao, óniḡō kú k̄āao.

¹² Tó o m̄ena f̄s̄, óni kí ble k̄āao. Tó o ledi kp̄ai, ani ledi kp̄awái se.

¹³ Tó ó náani v̄īro, à kp̄é náani v̄ī, zaakū ani we à ledi kp̄á a z̄idairo.

Dikiri z̄īkeri mana k̄u lékpak̄ōanaaoro

¹⁴ N̄ yā p̄in̄o d̄o n gb̄ēn̄ogu, n̄ nañne Ludai òsun lékpak̄ōana ke yān̄o musuro. À àre v̄īro, àdi gb̄e k̄u òten man̄o yakame. ¹⁵ N̄ kokari ke de Luda n sáabu kp̄á, z̄īkeri k̄u àdi yā yāpura w̄ēk̄ōañne súsu ū, k̄u wé'i d̄i a k̄u a z̄ī yā musuro. ¹⁶ N̄ p̄a yāb̄otena p̄a k̄u àdi k̄ō sé k̄u Luda yāoron̄e. Àdi gb̄ēn̄o ludayādanasari karañnem̄e, ¹⁷ akū yā k̄u òdi dañne d̄i dañla lán f̄ōnna bà. Im̄eneu k̄u Filetuo kú n̄ té. ¹⁸ Ò k̄ē yāpuraa, òdi pi ò f̄ute bona gan k̄ò, òdi gb̄ēken̄o ludanaanik̄ēnaa yakañne. ¹⁹ Bee k̄u abireo ē k̄u Luda kp̄àte z̄ena gb̄āna, ò yā dík̄īna k̄ēa: Dikiri gb̄e k̄u ò de a p̄ó ūn̄o d̄ō. Gb̄e k̄u àdi Dikiri sísi m̄i k̄ē yā v̄ānia.

²⁰ On da d̄iḡō p̄ón̄o v̄ī dasi. Ò a ken̄o k̄ē k̄u wurao k̄u andurufuuo yātikisik̄ēb̄o ū, akūs̄ō ò a ken̄o k̄ē k̄u lío k̄u gb̄iio yāfitik̄ēb̄o ū. ²¹ Tó gb̄e ò b̄òte yā b̄ēeresari ḡūn, ani ḡō yātikisik̄ēb̄o ū, aniḡō anf̄āni v̄ī Dikirine, aniḡō kú adona yāmanak̄ēna p̄ínki soru ḡūn. ²² N̄ bàa sí kef̄enna p̄ónidenan̄ōne, n̄ tó manak̄ēna k̄u ludanaanik̄ēnaao k̄u yenyiō k̄u kunna k̄u k̄ōo n̄nao donne are leele k̄u gb̄e k̄u

òdi Dikiri sísi kũ nèsɛpuraonɔ. ²³ Ñ ɔ bɔtɛ m̀sari lékpakɔana kũ à d̄ona ke v̄iron. Ñ d̄o kũ àdi fiti da. ²⁴ À mana Dikiri z̀bleri ḡɔ fiti v̄iro. A nèsɛ ḡɔ do kũ gb̄ɛ s̄inda p̄inkio, ȳadanneri mana kũ àdi gb̄ɛ f̄ɔ ũ, ²⁵ à gb̄ɛ kũ òdi a ȳa síronɔ gba laakari busebuse. Òdiḡɔ d̄oro ke Luda ni f̄ɔ à ñ gba zé ò nèsɛ lite ò ȳapura sí, ²⁶ ò bo Ibilisi kũ à ñ kũ à ñ dá a p̄oyenyĩnaa ḡũn bàn, ñ laakari sur̄ma.

3

Bis̄asirinɔ yakena ḡɔɔ kpɛdenɔa

¹ Ñḡɔ d̄o kũ ḡɔɔ kpɛdenɔ niḡɔ pásĩ. ² Gb̄ɛnɔ z̄ida ȳa ni doñne arɛ, ɔḡɔ ni ñ sw̄ɛ ble. Oniḡɔ de karambaanidenɔ ũ, z̄idabirinɔ, gb̄ɛs̄ɔs̄irinɔ, de kũ dao ȳadarisarinɔ, guturunɔ, ludaȳadarisarinɔ, ³ gb̄ɛȳakerisaridenɔ, s̄urusaridenɔ, gb̄ɛyakarinɔ, fayasaridenɔ, aniap̄as̄idenɔ, ȳa mana ibɛrenɔ, ⁴ bonkpɛdenɔ, laasunsaridenɔ, ỳḡɔdenɔ. Oniḡɔ ye p̄onnakenaai de Luda ȳala. ⁵ Òdi donyĩ ke, ama ò ye a gb̄anairo. Ñ ke z̄à kũ gb̄ɛ bire takanɔ. ⁶ Ñ gb̄ɛkenɔ di ḡɛ nɔgb̄ɛ kũ òdi m̀ gb̄akennɛronɔi, ò ñ fu kũ léo. Durunna s̄aa dà nɔgb̄ɛ p̄inɔn, dà v̄ani mé à ḡɔñne, ⁷ òdiḡɔ ȳa dada ḡɔɔ s̄inda p̄inki, ama òdi fu ȳapura kũnaa. ⁸ Lákũ Yanɛ kũ Yamberɛsio bò Musa kpɛ nà, len gb̄ɛ p̄inɔ di bo ȳapura kpɛ le. Ñ laasun lékperɛmɛ, ó donyĩze ḡũn p̄ó ginyĩnanɔmɛ. ⁹ Ò gena arɛ v̄i doro, zaakú gb̄ɛ s̄inda p̄inki ñ ỳnkɔke d̄ɔ, lákũ ò Yanɛ kũ Yamberɛsio p̄ó d̄ɔ nà.

Luda ȳa àree

10 Mɔkɔn sɔ, ń t́mai. Ń ma kunna dɔ kũ ma yádannenaao kũ yá kũ maten péaaao kũ ma ludaanikenaaao kũ ma menakeo kũ ma yenyĩo kũ ma zena gbánao 11 kũ wé kũ ò t́maao kũ wari kũ ma kèeo. Ń yá kũ à ma le Antiokku kũ Ikɔniuo kũ Lisitirao dɔ kũ wétámmana zɔkɔ kũ ma f̄ɔɔ. Ama Dikiri ma bo a s̄inda pínki gūn. 12 Gbē kũ ò ye ògɔ kun ludayámarinɔ ũ Kirisi Yesu gūnnɔ ni wétámmana le. 13 Gbē vāninɔ kũ manafikidenɔ vānikena nigɔ karamɛ. Oni gbēnɔ s̄ate, mókɔnɔ se onigɔ s̄atena. 14 Mɔkɔn sɔ, n̄ ze kũ yá kũ n dàda n s̄i yápura ũo. Ń gbē kũ ò dàdannɛnɔ dɔ, 15 zaakũ ń Luda yá dɔ zaa n néfitikɛgɔrɔa. Ani f̄ɔ à n gba òndɔ à n ká Kirisi Yesu náanikena kũ àdi ń sura baa. 16 Yá kũ à kú Luda yān bò Luda kīnaa pínkimɛ. À àre vī, zaakũ àdi yápura dañne, àdi ń éke káñne ń ɔĩ, àdi ń gba laakarii, àdi lé dañma yákena a zéaa gūn, 17 de Luda gbē sorukena ma yámanakena s̄inda pínki zé gūn.

4

1 Ma nannɛ Ludai kũ Kirisi Yesu kũ ani era à su à kpata ble à yákpate ke kũ gbē bēnenɔ kũ gyāwāndenɔ, 2 n̄ Luda yá waazi ke. À zé kè kesɔ adi kero, ògɔ kúo. N̄ yá diteñne, n̄ kpákéñyĩ, n̄ lé dañma, n̄ yá dañne kũ mena zɔkɔɔ. 3 Zaakũ gɔrɔke ni su kũ gbēnɔ ni we ò s̄a kpá Luda yáɛdedannenaairo. Oni yádannerinɔ kakarañyĩ n̄ z̄ida pɔyeinaaamɛ, de ò yá kũ à kàngu dañne. 4 Oni n̄ kòkɔtɔ zu yápurane ò are dɔ garanɔa. 5 Mɔkɔn sɔ, ògɔ laakari vī yá s̄inda pínki musu. N̄ wari f̄ɔ, n̄ baarunnakpari kena ke, n̄ n z̄i lé papa.

Pɔlu kunna ga léi zaa Romu

⁶ Ma ɔɔɔ pàpa kò, oni ma aru kóte sa'o'i ũ tera. ⁷ Ma ɔsi mana kà, ma bàa lè ma bote. Má Yesu yā kūna ma a lé pàpa. ⁸ Kunna mana fūra ditena, àteni ma dā sà. Dikiri yākpatekeri mana mé ani kúmenε yākpatekeɔɔ zī. Adi ke makūme ma adoro, kū gbē kū ò ye a sunaainɔ́ ń pínkime.

⁹ N̄ zé wete n̄ su ma kīnaa likalika. ¹⁰ Demasi ma ton à tà Tesalonika, kū à ye anduniaia yāi. Keresensi tà Galatia būsun, akūsō Titu tà Dalamatia būsun. ¹¹ Luku mé à gò kūmao ado. N̄ Maaku sé à mó lεεε, zaakū àdi kpámai zī gūn manamana. ¹² Ma Tikiku gbàre Efesu. ¹³ Tó nten su, n̄ ma utagyaba kū ma tò Kaapu bea zaa Toroasi sé n̄ suomenε kū ma takadanɔ́, atēnsa a kū ò kè kū báraonɔ́.

¹⁴ Alesanda sia yā vāni kèmenε manamana. Dikiri ni yā kū à kèe pì fīna bonε. ¹⁵ N̄ laakari kei, zaakū à bò ó yā kpe pāsīpāsī. ¹⁶ Yākpatekena kūmao káaku gūn gbēke dí ze kūmaoro, ò ma ton n̄ pínki. Luda sún n̄ yā pì daro. ¹⁷ Dikiri zè kūmao à ma gba gbāna, akū ma zé lè ma waazi kè ma a lé pàpa, buri pāndenɔ́ mà n̄ pínki. À ma bo músu léi. ¹⁸ Dikiri ni ma bo yā vāni gūn pínki, ani ma sura ba ari mà gé káo a kpatan musu. Àkū mé à gakuri vī ɔɔɔ sīnda pínki, aami.

Lézammanaa

¹⁹ N̄ fɔ kpá Pirisila kū Akilaooa kū Ōnesifru bedenɔ́. ²⁰ Erasatu gò Kɔrinti. Ma Torofimu tò kū gyāo Miletu. ²¹ N̄ zé wete n̄ su ari bunsire gō ká. Yubulu kū Pudēnio kū Linuo kū Kalaudiao kū ó

gbẽno pínki fɔ kpàmma. ²² Dikiri gɔ kú kũnwo. À
gbẽke keáre.

Luda yá takada kú Bisá yáo
Portions of the Holy Bible in the Busa language of
Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bisá (Busa)

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8631d380-7d17-5581-abf9-174814e8ccc3